



表达您重要信息

Express Your Important Messages

- I need interpretation in 我需要翻译
 - Mandarin 普通话
 - Cantonese 广东话

- Please bring me to this address :
请带我到这个地址:

.....

.....

- Please help me to call my friend. The phone no.
is : 请帮我打电话给我的朋友。电话是:

.....

Prepared by Butterfly, CCNCTO, CSALC. Funded by Law Foundation of Ontario.
While financially supported by the law foundation of Ontario, the authors are solely responsible for all content.



需要帮助 Need Help

- 请帮我给警察打电话 Please help me to call the police
- 请带我去医院 Please take me to hospital
- 请带我去看医生 Please take me to here to see a doctor :

-
- 请致电我的社工

Please call my social workers/community workers :

名字 / 电话 Name/Phone

了解您的权利 Know Your Rights

- 我保持沉默 I wish to exercise my legal right to remain silent
- 我要求打电话 I want to make a phone call
- 我要求在与你对话前，致电律师和律师通话
I have to call and speak to a lawyer before I speak with you :

.....
律师名字/电话 Lawyer name/phone

- 与律师交谈前，我不会签署任何文件
I won't sign any statement/document before speaking to lawyer
- 我需要翻译 I request an interpreter
 - 普通话 Mandarin
 - 广东话 Cantonese

紧急联络方法 Emergency Contacts

迁蝶 Butterfly	416-906-3098
受侵害妇女热线 Assaulted Women Helplines	1-866-863-0511
华越柬寮法律援助中心 Chinese and Southeast Asian Legal Clinic	1-844-971-9674
安省法律援助署 Legal Aid Ontario	1-800-668-8258
我的律师电话 My lawyer	
其他重要联络 Other important contact	

